

Főoldal > ... > Az Ön Jogai > Bűncselekmények Sértettjei > Kárenyhítés > Ha a Kárigényemet (másik Országból Származik) Ebben Az Országban Kell Elbírálni > Hungary

## Ha a kárigényemet (másik országból származik) ebben az országban kell elbírálni

Tartalomszolgáltató:

Magyarország



Magyarország

### Melyik hatóság bírálja el a kárenyhítés iránti kérelmet határokon átnyúló ügyben?

A más tagállamból érkező kárenyhítési kérelmek elbírálására döntő hatóságként Budapest Főváros Kormányhivatala jogosult:

1117 Budapest, Prielle Kornélia u. 4.

+36 1 896 2104

email: [isz.igazgatosag@bfkh.gov.hu](mailto:isz.igazgatosag@bfkh.gov.hu)

web: <https://www.kormanyhivatal.hu/hu/aldozatsegito-szolgalat-at>

Fordulhatok-e a kárenyhítés iránti igényemmel közvetlenül e tagállamnak a határozathozatalra illetékes hatóságához (anélkül, hogy először a saját országomban a segítségnyújtó hatósághoz kellene fordulnom)?

Igen.

Milyen nyelven vagy nyelveken fogadják el a kárenyhítést nyújtó hatóságok:

- a kérelmet?

Bármilyen nyelven.

- az igazoló dokumentumokat?

Bármilyen nyelven.

Ha a kárenyhítést nyújtó hatóság lefordítja a más EU tagállamból érkező kérelmet/igazoló dokumentumokat, ki viseli ennek költségeit?

A Magyar Állam.

Ebben az országban kell-e adminisztratív vagy egyéb díjakat fizetni a (másik EU tagállamból érkező kérelmem) feldolgozásáért? Amennyiben igen, hogyan tudom ezeket befizetni?

Nem kell fizetni.

Ha az eljárás során és/vagy a határozathozatalkor jelen kell lennem, igényelhetem-e az utazási költségeim megtérítését? Hogyan? Kihez kell fordulnom?

Nem igényel személyes jelenléte az eljárás lefolytatása.

Biztosítanak-e tolmácsot abban az esetben, ha meg kell jelennem személyesen?

Igen.

Elfogadják vagy elismerik-e a saját országomban kiállított orvosi dokumentációt – vagy saját orvosszakértőik is meg kell, hogy vizsgálják az egészségi állapotomat/sérülésemet?

A magyar hatóság elfogadja az országának orvosi dokumentációját.

Amennyiben ebben az országban orvosi vizsgálatnak kell alávetnem magam, megtérítésre kerülnek-e az utazási költségeim?

Nem.

Hozzávetőlegesen mennyi ideig tart, amíg a hatóságtól/szervtől megkapom a kárenyhítés tárgyában hozott határozatot?

Az eljárás során maximum 60 napon belül döntést kell hozni.

Milyen nyelvű lesz a kárenyhítési kérelmem tárgyában hozott határozat?

Magyar, a magyar nyelvet nem ismerő ügyfél részére fordítás készül.

Ha nem vagyok megelégedve a határozattal, hogyan tudok fellépni ellene?

Az elsőfokú határozattal szemben közigazgatási per kezdeményezhető a bíróságon.

A másik ország jogszabályai értelmében kaphatok-e jogi (ügyvédi) segítséget?

Jogi segítséget a magyar jogi segítségnyújtásról szóló 2003. évi LXXX. törvény alapján kaphat.

Van-e olyan, sértetteket segítő szervezet ebben az országban, amely

## segítségemre lehet a kárenyhítés igénylésében határokon átnyúló ügyben?

Az áldozatsegítő szolgálat bármely szervezeti egységénél, vagyis a megyei és a fővárosi kormányhivatalokban, valamint az Áldozatsegítő Központokban igénybe vehető az érdekérvényesítés elősegítése szolgáltatás, melynek keretében az áldozatsegítő munkatársak gyakorlati segítséget (pl.: kérelmek kitöltésében közreműködés) és tájékoztatást adnak az érdeklődők részére. Ezen kívül civil szervezetekhez is fordulhatnak az áldozatok (pl.: Fehérgyűrű, Baptista Szeretetszolgálat stb.).

---

Last update: 02/02/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.